



La marque Tourisme & Handicap permet de donner aux personnes en situation de handicap, une information fiable, homogène et objective sur l'accessibilité des sites et équipements touristiques, et ce, pour les quatre grands types de handicaps (moteur, visuel, auditif et mental).



# LÉGENDE

L'ensemble des sites de ce guide est déclaré accessible.

## Site labellisé tourisme et handicap



Handicap moteur



Handicap mental



Handicap auditif



Handicap visuel



## SOMMAIRE

Services accessibles.....	2	Loisirs labellisés.....	18
Services médicaux.....	4	Loisirs adaptés.....	19
Toilettes.....	5	Loisirs nautiques.....	21
Transports.....	6	Handiplage.....	23
Hébergements.....	8	Loisirs aux alentours.....	24
Restaurants.....	12	Balades à roulettes.....	26



# ÉQUIPEMENTS ET SERVICES ACCESSIBLES



## Office de Tourisme

67 bis, boulevard de la Mer

Tél. : 05 59 20 00 34

Site : [www.hendaye-tourisme.fr](http://www.hendaye-tourisme.fr)

Accès par portes automatiques sans obstacle. Comptoir et présentoirs de documentation adaptés. Boucle magnétique pour malentendants.

Documents de présentation de la station en braille pour les personnes non-voyantes, et en gros caractères pour les personnes mal-voyantes.



## Mairie

Place de la République

Tél. : 05 59 48 23 23

Site : [www.hendaye.com](http://www.hendaye.com)

Rampe d'accès, portes automatiques sans obstacle. Comptoir d'accueil adapté.

Ascenseur adapté pour accès aux étages.

Place de stationnement réservée à proximité.

Le site internet est accessible à 100% au niveau des normes RGAA.





## La Poste

**9, rue du Jaizquibel**

**Tél. : 05 59 48 22 08**

Lieu entièrement accessible aux personnes à mobilité réduite.  
Place de stationnement réservée à proximité.



## Médiathèque

**4, rue du Jaizquibel**

**Tél. : 05 59 48 00 77**

La Médiathèque municipale d'Hendaye est équipée pour accueillir des personnes en situation de handicap.

Elle dispose :

- 2 places de parking PMR devant le pavillon d'accueil
- De toilettes larges
- D'une rampe d'accès
- D'un ascenseur



## STATIONNEMENT

Avec la carte mobilité inclusion qui doit être mise en évidence sur le pare-brise :

- Je stationne prioritairement sur les places réservées.
- S'il n'y a pas de place disponible, je peux stationner gratuitement sur les places de voirie, excepté les places dans les parcs fermés.

Stationnement limité à 24h par emplacement.



# MÉDECINS GÉNÉRALISTES ET PHARMACIES SUR HENDAYE

## Médecins Généralistes

ADO, LARRABURU, PUJOS

DA ROCHA, GAGNEROT

80, route de Béhobie

Tél. : 05 59 20 34 44

BAUM

Carrefour de Béhobie

Tél. : 05 59 20 21 56

CURUTCHET

4, rue Marcel Paul

Tél. : 05 59 20 59 43

FOLLAIN, ARISTEGUY

57, bd Leclerc

Tél. : 05 59 20 47 63

DAMESTOY

4, rue du Vieux Fort

Tél. : 05 59 20 04 48

MAURAIZIN

31, avenue des Allées

Tél. : 05 59 56 78 92

GALLARDON,

FRAYSSIGNES

6, rue des Pins

Tél. : 05 59 20 19 11

## Pharmacies

Pharmacie de garde : 3237

HENDAYE PLAGES :

Boulevard du Général Leclerc

Tél. : 05 59 20 02 12

FRANCO-ESPAGNOLE :

17, place de la République

Tél. : 05 59 20 71 06

CENTRALE :

31, avenue des Allées

Tél. : 05 59 20 70 45

INTERNATIONALE :

15ter, boulevard du Général de Gaulle

Tél. : 05 59 20 69 90

GARE :

113, boulevard du Général de Gaulle

Tél. : 05 59 20 71 39

BEHOBIE :

Rue Charles Pucheu

Tél. : 05 59 20 76 21

# TOILETTES PUBLIQUES ADAPTÉES AUX PERSONNES A MOBILITE REDUITE

## Quartier Plage :

- 2, boulevard de la Mer : 2 toilettes : esplanade de l'Ancien Casino
- Rue des Plaqueminiers : face à la cabane de la Baleine
- 3, boulevard de la Mer : face au Poste de Secours des 2 Jumeaux
- 125, boulevard de la Mer : à côté du Parking Sokoburu
- Rue des Orangers : sur le parking de la Floride
- Rue des Flots : à côté de l'hôtel Valencia

## Quartier Ville :

- Baie de Txingudi : aire de jeux Belcenia
- Rue du Vieux Fort : fronton Gaztelu Zahar
- Rue du Port : parking de Caneta
- Rond-point des Allées : parc d'Irandatz

## Quartier des Joncaux :

- Rue de l'île des Faisans : école des Joncaux



# TRANSPORTS ACCESSIBLES

## Gare d'Hendaye

**Boulevard du Général de Gaulle**

**Tél. : 09 69 32 26 26 ou 36 35 ou pour les personnes malentendantes ou sourdes par SMS : 06 10 64 06 50**

Site : [www.voyages-sncf.com](http://www.voyages-sncf.com) - [www.accessibilite.sncf.com](http://www.accessibilite.sncf.com)

Hall d'accueil accessible avec guichet adapté.

2 places de stationnement réservées en face de la gare.

Accès aux trains : pas de rampe d'accès à tous les quais, mais traversée sécurisée grâce au Service Accès Plus (prestation gratuite d'accueil d'accompagnement depuis la gare de départ jusqu'à la gare d'arrivée (réservation 48h à l'avance)).

Elévateur pour l'accès des fauteuils aux trains.

## Euskotren - TOPO

**Trains entre Hendaye et Saint-Sébastien**

**Boulevard du Général de Gaulle**

**Tél. : 0034 944 333 333**

Site : [www.euskotren.eus](http://www.euskotren.eus)

## Taxi Kake

**Tél. : 06 09 76 15 47**

Assistance transports de personnes à mobilité réduite.

## Radio Taxi Txingudi

**Tél. : 05 59 20 44 44**

Assistance transports de personnes à mobilité réduite.



# Team Assistance Tourisme

Tél : 05 59 28 20 86

Site : [www.teamassistancetourisme.com](http://www.teamassistancetourisme.com)

Handi Transport : véhicules adaptés de 7 à 64 places.

## Txik Txak : Compagnie de bus

Halte routière, Boulevard Commandant Passicot

64 500 SAINT-JEAN-DE-LUZ

Tél. : 05 47 75 76 64

Site : [www.txiktxak.fr](http://www.txiktxak.fr)

Tous les véhicules sont équipés de rampes d'accès pour les personnes à mobilité réduite. Cependant seulement un fauteuil rentre dans le bus.

Tarif public avec une gratuité pour l'accompagnateur.

### • **"Service à la demande" du Réseau Txik Txak**

Pour utiliser le service de Transport de personne à mobilité réduite je dois suivre plusieurs étapes, afin de fluidifier le plus possible mon déplacement :

1. TELEPHONER : au service de réservation au 05 47 75 76 64 du lundi au vendredi de 7h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h00.
2. INSCRIPTION: je communique mes coordonnées personnelles (nom, prénom, adresse de domicile ...) pour compléter mon dossier et profiter du service.
3. RESERVER: je contacte par téléphone le service transport à la demande pour réserver mon trajet en communiquant mon point de départ et mon arrêt de dépose.
4. SE DEPLACER: le jour du trajet, je me présente à l'arrêt de prise en charge convenu lors de la réservation, 5 minutes avant l'horaire de passage convenu. Lors de ma montée dans le véhicule, je présente mon titre de transport Txiktxak au conducteur.

Pour des questions de logistiques et d'organisation, la réservation du service devra être effectuée par téléphone au plus tard à 18h00, la veille du trajet, et le vendredi avant 18h00 pour les trajets prévus le lundi suivant.





# HÉBERGEMENTS

## HÔTELS

### Hôtel Valencia \*\*\*

29, boulevard de la Mer

Tél. : 05 59 20 01 62

Site : [www.hotel-valencia-hendaye.com](http://www.hotel-valencia-hendaye.com)



### Hôtel Les Jardins de Bakea \*\*\*\*

1134, chemin Herri Alde, 64700 BIRIATOU

Tél. : 05 59 20 02 01

Site : [www.bakea.fr](http://www.bakea.fr)



### Hôtel Campanile \*\*\*

102, route de Béhobie

Tél. : 05 59 48 06 48

Site : [www.campanile-hendaye.fr](http://www.campanile-hendaye.fr)



### Hôtel Santiago \*\*\*

15-17, rue Santiago

Tél. : 05 59 20 00 94

Site : [www.hotel-le-santiago.com](http://www.hotel-le-santiago.com)



### Hôtel Uhainak \*\*\*

3, boulevard de la Mer

Tél. : 05 59 20 33 63

Site : [www.hotel-uhainak.com](http://www.hotel-uhainak.com)



## **Hôtel Relais Thalasso \*\*\*\***

125, boulevard de la Mer

Tél. : 05 59 51 35 35

Site : [www.thalassoblanco.com](http://www.thalassoblanco.com)



## **Hôtel Restaurant Bergeret Sport \*\*\***

4, rue des Clématites

Tél. : 05 59 20 00 78

Site : [www.hotel-bergeret-sport.com](http://www.hotel-bergeret-sport.com)



## MEUBLÉ DE TOURISME

### **Madame Hanquiez**

2, boulevard de la Mer

Tél. : 06 82 87 84 29 - 06 84 21 23 67



## CENTRES ET VILLAGES VACANCES

### **Bella Vista**

### **Guest Center Pays Basque**

Rue Goyara

Tél. : 05 59 70 58 51

Site : [www.cbe-horizon.fr](http://www.cbe-horizon.fr)



### **Azureva Galbarreta \*\*\***

175, boulevard de l'Empereur

Tél. : 05 59 48 26 26

Site : [www.azureva-vacances.com](http://www.azureva-vacances.com)



# CAMPINGS

## Camping Eskualduna \*\*\*\*

Route de la Corniche

Tél. : 05 59 20 04 64

Site : [www.camping-eskualduna.fr](http://www.camping-eskualduna.fr)



## Camping Ametza \*\*\*\*

156, bd de l'Empereur

Tél. : 05 59 20 07 05

Site : [www.camping-ametza.com](http://www.camping-ametza.com)



## Camping Dorrondeguy \*\*\*

Route de la Glacière

Tél. : 05 59 20 26 16

Site : [www.camping-dorrondeguy.com](http://www.camping-dorrondeguy.com)



## Camping Abaya \*\*\*

Chemin Ascoube

Tél. : 05 59 20 03 77

Site : [www.vacances-andretrigano.com](http://www.vacances-andretrigano.com)



## Camping de la Corniche \*\*\*\*

Chemin Antziola

Tél. : 05 59 20 06 87

Site : [www.camping-corniche.com](http://www.camping-corniche.com)



# RÉSIDENCE DE TOURISME

## Mer & Golf Appart-Hôtel Sokoburu \*\*\*

84, avenue des Mimosas

Tél. : 05 59 51 80 00

Site : [www.meretgolf.com](http://www.meretgolf.com)



# RESTAURANTS ACCESSIBLES



Restaurant labellisé entièrement accessible



Restaurant non labellisé avec toilettes accessibles



Restaurant non labellisé avec toilettes non accessibles

## **McDonalds**

Rue des l'Industrie

Tél. : 05 59 59 46 47

Restauration rapide.



## **Le Restaurant du Casino**

121, boulevard de la Mer

Tél. : 05 59 48 02 48

Propose des spécialités régionales et une cuisine savoureuse.



## **Bistrot - Restaurant Kanttu**

22, rue des Eucalyptus

Tél. : 09 82 54 53 90

« Bistrot à vin » avec tapas et rations. Restauration basée sur des produits de qualité.



## **Bidasoa Jatetxea**

30, place de République

Tél. : 06 30 69 07 10

Tous les goûts et les couleurs se donnent rendez-vous à la table Bidasoa.





## **Brasserie Hôtel de Paris**

1, rue des Jasmins

Tél. : 05 59 63 13 38

Dégustez nos plats brasserie élaborés à partir de produits frais, locaux et de saison.



## **Bodega – Cidrerie la Pinta Chef Iñaki**

121, boulevard de la Mer

Tél. : 05 59 48 12 12

Spécialités : parrillada de poissons et côte de bœuf. Cuisine traditionnelle basque.



## **Café de la Plage**

6, avenue des Mimosas

Tél. : 05 24 33 54 63

Bar brasserie avec tapas, rations et menus du jour.



## **Crêperie Iguzkian**

Place Sokoburu

Tél. : 05 59 20 20 73

Situé au port de plaisance, spécialisé dans les crêpes et les moules.



## **Hegoa café**

2, boulevard de la Mer

Tél. : 05 59 20 64 82

Café-restaurant, poissons, fruits de mer, pizzas et glaces.



## **Jimba**

8, rue des Orangers, Bât. Décathlon

Tél. : 05 59 08 90 95

Cuisine faite maison et éco-résponsible.





## **La table d'Ametza**

**156, boulevard de l'Empereur**

**Tél. : 07 88 12 72 44**

Dégustez des tapas avec un verre de cidre ou de sangria.



## **L'APOSTrophe**

**11, rue de l'Eglise**

**Tél. : 05 59 56 77 90**

Cuisine savoureuse et une ambiance conviviale.



## **La Trattoria della Nonna**

**9, rue des Figuiers**

**Tél : 05 59 01 88 07**

Restaurant italien.



## **La Vinotek**

**82bis, avenue des Mimosas**

**Tél. : 05 59 20 44 87**

Dégustation de vin accompagnée d'une cuisine fraîche et faites maison.



## **Le Chantier**

**7, rue des Orangers**

**Tél. : 05 59 20 44 87**

Cuisine traditionnelle. Produits locaux et frais.



## **Le Parc à Huitres**

**5, rue des Orangers**

**Tél. : 05 59 20 32 38**

Banc de fruits de mer sur le port d'Hendaye.





## **L'Odyssée**

**24, boulevard de la Baie de Chingudy**

**Tél. : 05 59 48 01 04**

Cuisine de produits frais et régionaux.



## **Muga Bar**

**44, rue Charles Pucheu**

**Tél. : 05 59 20 76 22**

Formule Menu du jour avec des plats combinés.



## **Olivier**

**115, boulevard de la Mer**

**Tél. : 05 59 20 03 29**

Propose un panel de salades aux saveurs des régions de France ainsi que leurs pierrades de viandes et poissons.



## **Sushi Moshi**

**Rue Lekueder**

**Tél. : 06 73 21 02 89**

Voyage savoureux au pays du soleil levant, avec des sushis, poke-bowl, maki...



## **Txirimiri**

**9, avenue des Mimosas**

**Tél. : 05 59 20 52 39**

Cuisine traditionnelle avec tapas de produits de la région.







## Yuzu Sushi

12, rue des Eucalyptus

Tél. : 05 59 59 12 98

Enseigne locale proposant sushis, pokébowls, nems, brochettes poulet yakitori, tartares...



## RESTAURANTS ACCESSIBLES PROCHE DE HENDAYE



### Arroenia

D810- Route de Iturbidea, 64122 BEHOBIE

Tél. : 05 59 20 16 29

Spécialités locales, viandes et poissons grillés au charbon de bois.



### Auberge Hiribarren

Place du Fronton, 64700 BIRIATOU

Tél. : 05 59 29 96 77

Propose des plats traditionnels issus du terroir basque.



### Behovino

Place Pausu, 64122 URRUGNE

Tél. : 05 59 25 05 39

Ambiance apéro tapas conviviale et authentique.



### La Cidrerie – Camino Berri

Départementale 810, 64700 BIRIATOU

Tél. : 05 59 20 66 25

Spécialités : grillades au charbon de bois, dorades, côte de bœuf, omelette à la morue ou aux cèpes.



### Les Jardins de Bakea

1134, rue Herri Alde, 64700 BIRIATOU

Tél. : 05 59 20 02 01

Cuisine raffinée élaborée au fil des saisons.



# LOISIRS LABELLISÉS SUR HENDAYE

## Abbadia, le Château Observatoire

Route de la Corniche

Tél. : 05 59 20 04 51

Site : [www.chateau-abbadia.fr](http://www.chateau-abbadia.fr)



Grâce à des installations sonores, visuelles, tactiles, l'espace scénographique situé dans le pavillon accueil du site permet aux visiteurs de découvrir la personnalité éclectique d'Antoine d'Abbadie.

Cependant l'intérieur du château n'est pas accessible en fauteuil.

Places de parking adaptées réservées à côté du pavillon accueil.

## Asporotstipi - Maison de la Corniche

Route de la Corniche

Tél. : 05 59 74 16 18

Site : [www.asporotstipi.cpie-littoral-basque.eu](http://www.asporotstipi.cpie-littoral-basque.eu)



Située à l'entrée d'Hendaye sur la route de la Corniche, cette ferme est la propriété du Conservatoire du Littoral et propose toute l'année des expositions liées à la nature et l'environnement.

Entrée gratuite.

Place de stationnement réservée à proximité.

## Espace culturel Mendi Zolan

Quartier Sokoburu

119, boulevard de la Mer

Tél. : 05 59 48 30 49

Site : [www.hendaye-culture.fr](http://www.hendaye-culture.fr)



Salle d'expositions et spectacles tout au long de l'année.

Place de stationnement réservée à proximité.



# LOISIRS ADAPTÉS SUR HENDAYE

## Casino

121, boulevard de la Mer

Tél. : 05 59 48 02 48

Site : [www.casino-hendaye.com](http://www.casino-hendaye.com)

Salle de machines à sous, roulette et black jack.

Accès par portes automatiques sans obstacle. Toilettes adaptées.

Place de stationnement réservée à proximité.



## Cinéma des Variétés

10, rue du Théâtre

Tél. : 05 59 20 61 18

Site : [www.hendaye-culture.fr](http://www.hendaye-culture.fr)

Salle accessible aux personnes à mobilité réduite.

Équipée d'un système Fidelio permettant l'audiodescription et l'amplification sonore (renseignements à la caisse du cinéma).

Place de stationnement réservée à proximité.



## Halles de Gaztelu Zahar

1, rue des Halles

Tél. : 05 59 48 23 58

Site : [www.hendaye-culture.fr](http://www.hendaye-culture.fr)

Les Halles de Gaztelu se présentent comme un véritable lieu de partage et de convivialité.

Cet équipement regroupe des événements festifs et culturels.

Place de stationnement réservée à proximité.



## Le P'tit train d'Hendaye

67, boulevard de la Mer

Tél. : 06 52 70 71 32



Visite audio-guidée d'Hendaye.

Place pour 1 fauteuil par visite avec 1 rampe d'accès.

Départ en face de l'Office de Tourisme, à côté de l'ancien Casino, pour longer la plage jusqu'à Sokoburu. Remonter la baie de Txingudi jusqu'au Fronton du centre-ville et redescendre sur la plage en passant par l'église Sainte-Anne.

## Visite du quartier de la Plage

67, boulevard de la Mer

Tél. : 05 59 20 00 34



Les jeudis de mai à septembre, une visite à pied vous est proposée pour découvrir l'histoire du quartier plage d'Hendaye sur inscription à l'Office de Tourisme.



# LOISIRS NAUTIQUES ADAPTÉS SUR HENDAYE

## Arteka Océan

Rue des Orangers

Tél. : 06 07 05 49 95

Site : [www.arteka-ocean.fr](http://www.arteka-ocean.fr)

Possibilité de faire du kayak adapté.



## Ecoles de Surf labellisées Handi Surf



*Ce label garantit une qualité d'accueil et d'accompagnement dans les vagues aux personnes quel que soit leur handicap.*

## Ecole de Surf : Lehena

71, boulevard de la Mer

Tél. : 05 59 20 52 02

Site : [www.lehena.com](http://www.lehena.com)

Première école de surf française labellisée Handi Surf !

## Plongée sous-marine : Handisub

Base fédérale de plongée

Zone Tech. Port de Pêche

Bd de la baie de Txingudi

Tél : 05 59 48 07 18- / 06 88 90 85 04

Site : [www.plongee-hendaye.net](http://www.plongee-hendaye.net)

L'activité de plongée sous-marine permet de se libérer complètement du handicap de chacun.



## **La Voile du CMHT**

**10, rue des Orangers**

**Tél. : 05 59 20 03 02**

Site : [www.cmht.asso.fr](http://www.cmht.asso.fr)

Découverte de l'environnement marin.



## **Port de Plaisance**

**Avenue des Mimosas**

**Tél. : 05 59 48 06 00**

Site : [www.port-hendaye.fr](http://www.port-hendaye.fr)

Les pontons du port de plaisance sont équipés d'un système de soulèvement personnes qui permet aux personnes à mobilité réduite d'être transférées dans un bateau.



## **Relais Thalasso**

**125, bd de la Mer**

**Tél. : 05 59 51 35 35**

Site : [www.relaisthalasso.com](http://www.relaisthalasso.com)

Bassin d'eau de mer chauffée accessible.

La rampe d'accessibilité se situe du côté du Port (avenue des Mimosas).



# HANDIPLAGE



## Plage des Deux Jumeaux

**Boulevard de la Mer**

**Tél. : 05 59 48 23 23 - 06 40 14 50 85**

Site : [www.handiplage.fr](http://www.handiplage.fr)

Handiplage est une structure gratuite et labellisée sans réservation, permettant aux personnes en situation de handicap d'accéder plus facilement à la plage.

Une zone d'accueil est située sur la plage Les Deux Jumeaux. Elle est ouverte du 1er juillet au 31 août, de 11h à 19 h.

Les personnes sont accueillies par du personnel municipal. Les utilisateurs.trices doivent être accompagnés, notamment pour la baignade.

Equipements disponibles :

- Des places de parking sont disponibles sur le site pour les véhicules adaptés (les bus doivent stationner hors site)
- Tentes et aire de repos ombragée
- Tiralos
- Sanitaires adaptés et douche extérieure aménagée
- Des caillebois sont installés pour stocker les fauteuils roulants

Pour les groupes, s'adresser au poste de secours des Deux Jumeaux 05 59 20 02 14.

## Grande Plage

**Boulevard de la Mer**

**Tél. : 05 59 48 23 23**

Site : [www.handiplage.fr](http://www.handiplage.fr)

1 tiralos disponible au Poste de Secours avec une rampe PMR, mais pas de personne dédiée.





# SITES ET MUSÉES LABELLISÉS AUX ALENTOURS D'HENDAYE

## Cinéma Le Select

64 500 SAINT JEAN DE LUZ

Tél. : 08 92 68 91 23 - 05 59 26 66 71

Site : [www.cineluz.fr](http://www.cineluz.fr)



## Médiathèque de Saint-Jean-de-Luz

64 500 SAINT JEAN DE LUZ

Tél. : 05 59 26 20 57

Site : [www.mediatheque-saintjeandeluz.fr](http://www.mediatheque-saintjeandeluz.fr)



## Piscine de Saint-Jean-de-Luz

64 500 SAINT JEAN DE LUZ

Tél. : 05 59 26 15 15

Site : [www.piscine-saintjeandeluz.fr](http://www.piscine-saintjeandeluz.fr)



## Musée d'Art Oriental Asiatica

64 200 BIARRITZ

Tél. : 05 59 22 78 78

Site : [www.museeasiatica.com](http://www.museeasiatica.com)



## Centre sportif Haitz Pean

64 600 ANGLET

Tél. : 05 59 03 06 45

Site : [www.anglet-tourisme.com](http://www.anglet-tourisme.com)



## **Théâtre Quintaou**

**64 600 ANGLET**

**Tél. : 05 59 58 73 00**

Site : [www.scenenationale.fr](http://www.scenenationale.fr)



## **Musée Basque**

**64 100 BAYONNE**

**Tél. : 05 59 59 08 98**

Site : [www.musee-basque.com](http://www.musee-basque.com)



## **Les grottes de La Verna**

**64 560 SAINTE-ENGRACE**

**Tél. : 06 37 88 29 05**

Site : [www.laverna.fr](http://www.laverna.fr)



# **VAÇANCES ET LOISIRS ACCESSIBLES DANS LA RÉGION**

Sites : [www.handiplusaquitaine.fr](http://www.handiplusaquitaine.fr) et [www.tourisme64.com](http://www.tourisme64.com)



# LA BAIE DE TXINGUDY À HENDAYE

Ce parcours somptueux de bord de mer est la première étape et l'une des plus plates du sentier de la Grande Randonnée GR10 qui traverse les Pyrénées de Hendaye à Banyuls-sur-Mer.

Il offre 2 voies de circulation pour que chacun puisse circuler en toute sécurité.

Les enfants y trouveront jeux et aire de bi-cross et s'amuseront à rechercher les balises blanches et rouges du GR10.

## Accès

À Hendaye, en partant du boulevard de la Mer, continuer vers le sud par le boulevard du Général Leclerc. Au 3ème rond-point après celui du Général Leclerc tourner à gauche rue Belcenia puis à droite rue Pellot pour se garer au parking des salles de Sports en contrebas du pont du boulevard Général de Gaulle.



## Circuit rose sur le plan

Le parcours se fait sur une piste goudronnée, large et sans aucune difficulté. Il commence juste après le pont, passe entre le terrain de foot Bixente Lizarazu et le terrain de skate et remonte le long de la baie vers le nord. Deux pistes sont possibles suivant la vitesse : l'une est destinée aux vélos et rollers, l'autre aux promeneurs.

Après le terrain de foot, passer près de l'espace bi-cross puis de l'aire de jeux Belcenia. À 500m, vue sur la baie du haut de l'observatoire. Poursuivre en bord de mer jusqu'au changement de direction du GR® à droite au niveau de la rue des Rosiers. Le circuit se termine, retour par le même chemin en profitant de la vue sur les Pyrénées : La Rhune, le Jaizkibel.

Possibilité de continuer jusqu'au Centre Nautique de Txingudi de la Ville d'Hendaye. (600m de plus)



**P** Parking de Caneta



**Aller-retour**



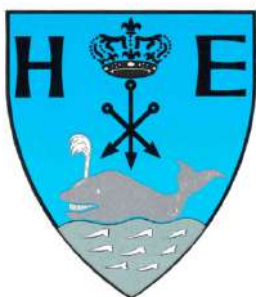
**Distance** : 4 kms



**Balisage** : blanc et rouge



## Blason d'Hendaye



Le blason de Hendaye Ville évoque l'histoire d'Hendaye : une couronne royale rappelle que Louis XIV en personne vint sur l'île des Faisans en juin 1660 conclure son mariage avec l'Infante d'Espagne Marie-Thérèse, fille du roi Phillippe IV. La baleine et les harpons sont les témoins d'une pêche qui s'effectuait dans le golf de Gascogne autrefois riche en cétacés. Les H et E sont les première et dernière lettres du mot Hendaye.



# HENDAYE - PORT DE CANETA

Hendaye nous offre un superbe parcours entièrement en site propre et accessible à tous les publics. Il part du Port de Caneta et grâce à un ponton sur pilotis rejoint le quartier des Joncaux en suivant la rive droite de la Bidassoa. Cette balade à la frontière avec l'Espagne reste à l'écart de l'activité trépidante d'Hendaye et d'Irun et offre de belles perspectives sur la Baie de Chingoudy et Hondarribia. Au loin on aperçoit les premières crêtes des Pyrénées.

## Accès

Depuis la gare d'Hendaye, prendre le boulevard du Général de Gaulle en direction du centre ville. Tourner à gauche rue de la Liberté puis rue du Port pour rejoindre le parking de Caneta. Très belle vue sur la baie de Chingoudy et la Villa Mauresque construite en 1887 sur les restes de forteresse.

## Circuit jaune sur le plan

Depuis le parking, longer le quai à gauche puis remonter à rive droite de la Bidassoa : vue sur Hondarribie et le massif du Jaizkibel. La piste cyclable, en contrebas de la gare est large et permet facilement de se croiser. Arriver au ponton sur pilotis. L'estuaire de la Bidassoa se resserre : passer sous 4 ponts.



Le parcours est bordé par un quartier résidentiel ; vers l'Espagne, plusieurs îles marécageuses sont des réserves pour les plantes et les oiseaux. Le parking du quartier Erotacillo marque la fin de ce parcours au-dessus de l'eau. Revenir sur ses pas pour rejoindre le point de départ.





**P** Parking de Caneta



**Aller-retour**



**Distance** : 4 kms



**Balisage** : blanc et rouge

## Le port de Caneta

Au 19e siècle c'était un endroit stratégique : pêche à la sardine, lieu de passage vers l'Espagne grâce aux bateliers. La construction successive de 4 ponts facilita les échanges transfrontaliers. Avec l'arrivée du train et la construction de la gare en 1864 un premier pont de chemin de fer fut construit et début 20e siècle un 2ème pont actuellement dédié au Topo. Deux ponts routiers virent le jour : le pont routier Saint Jacques-Iparralde, actuellement fermé, et le nouveau pont Saint Jacques en 1966. Depuis 2014 la réalisation de la Vélodyssée, EV1 permet un déplacement doux le long de l'Atlantique vers le nord de l'Europe et vers l'Espagne. Le petit port de Caneta est aujourd'hui consacré aux loisirs mais la sardine est toujours fêtée en été grâce aux Sardinades de l'association des riverains du port de Caneta.



# HENDAYE - ÎLE DES FAISANS

Cette promenade longe la rive droite de la Bidassoa, fleuve qui marque la frontière entre la France et l'Espagne. L'île des Faisans en est le trait d'union. Ce parcours reposant et bien aménagé longe aussi la zone artisanale des Joncaux. On pourra apercevoir une armada de camions flambant neufs, flotte des entrepreneurs d'aujourd'hui. Rive gauche, Irun affiche ses immeubles modernes.

## Accès

Cette balade se situe dans le quartier sud d'Hendaye. En quittant l'autoroute A 63 à Biriadou prendre à droite vers Hendaye par la D 811 ; au 2ème rond-point, continuer vers Hendaye puis à 150 m tourner à gauche juste avant le bureau de poste : rue de l'île des Faisans. Suivre la direction école des Joncaux. Se garer au parking près de l'école.

## Circuit jaune sur le plan

Accéder à la promenade en passant entre l'école et l'aire de jeux. Prendre à droite en suivant le cours de la Bidassoa vers l'embouchure. Le circuit est entièrement goudronné et en site propre. Il est sans dénivelée. Jusqu'à la zone artisanale, deux voies de circulation (piste cyclable) avec l'indication du kilométrage sur le sol.



Il est arboré et paysagé. L'île des Faisans semble posée sur l'eau avec son entourage de grosses pierres. Au centre, une grande stèle érigée par Napoléon III et Isabelle II d'Espagne. Arriver à la zone d'activité, la voie se resserre, de grandes langues de marais occupent le milieu du fleuve. Poursuivre jusqu'à un quartier résidentiel, un poteau rouge et blanc marque la fin du parcours. Revenir par le même chemin.





**P** Parking rue Richelieu



**Aller-retour**



**Distance** : 3 kms



**Balisage** : blanc et rouge

## Île des Faisans

Cette petite île est un condominium géré en alternance par la France et l'Espagne sur une période de 6 mois avec à sa tête un vice-roi, officier de marine. Julien Viaud appelé aussi Pierre Loti occupa cette fonction. On y réglait jadis des affaires. Les plus célèbres furent la signature du traité de paix des Pyrénées le 7 novembre 1659 puis sa ratification le 6 juin 1660, par Philippe IV d'Espagne et Louis XIV ; son mariage avec Marie-Thérèse d'Autriche, fille du roi d'Espagne, concrétisait l'union entre les deux pays. Le peintre Vélasquez fut chargé de la décoration de la partie espagnole d'un pavillon aménagé pour cette entrevue. L'île des Faisans dont le nom ne viendrait pas de celui des oiseaux est aussi appelée l'île de la Conférence.







## ENGAGEMENT D'HENDAYE TOURISME & COMMERCE

La mise en application de l'article 47 de la loi du 11 février 2005 sur l'égalité des chances stipule que tous les services publics de communication en ligne doivent être accessibles à tous.

Conformément au décret n°2019-768 du 24 juillet 2019, Hendaye Tourisme & Commerce est en train de formaliser sa feuille de route concernant l'amélioration de l'accessibilité de ses services. Celle-ci intégrera notamment la refonte en 2023 du site Internet actuel :

[www.hendaye-tourisme.fr](http://www.hendaye-tourisme.fr)

### Amélioration et contact

Vous pouvez nous aider à améliorer l'accessibilité du site en nous signalant les problèmes éventuels que vous rencontrez. Pour ce faire, envoyez-nous un courriel à [marketing-ot@hendaye.com](mailto:marketing-ot@hendaye.com).

### Défenseur des droits

Si vous constatez un défaut d'accessibilité vous empêchant d'accéder à un contenu ou une fonctionnalité du site, que vous nous le signaliez et que vous ne parveniez pas à obtenir une réponse rapide de notre part, vous êtes en droit de faire parvenir vos doléances ou demande de saisine à :

### Le défenseur des droits

7 rue Saint-Florentin 75409 Paris cedex 08

Téléphone : 09 69 39 00 00

Contactez le défenseur des droits via le formulaire en ligne

<https://www.defenseurdesdroits.fr/contact>



Les conseillers en séjour de notre Office de Tourisme vous accueillent tout au long de l'année et se feront un plaisir de vous conseiller des activités adaptés à vos envies pour faire de votre séjour à Hendaye un pur moment de bonheur.



## **Hendaye Tourisme & Commerce**

67 bis, boulevard de la Mer

05 59 20 00 34

[tourisme@hendaye.com](mailto:tourisme@hendaye.com)

[www.hendaye-tourisme.fr](http://www.hendaye-tourisme.fr)

